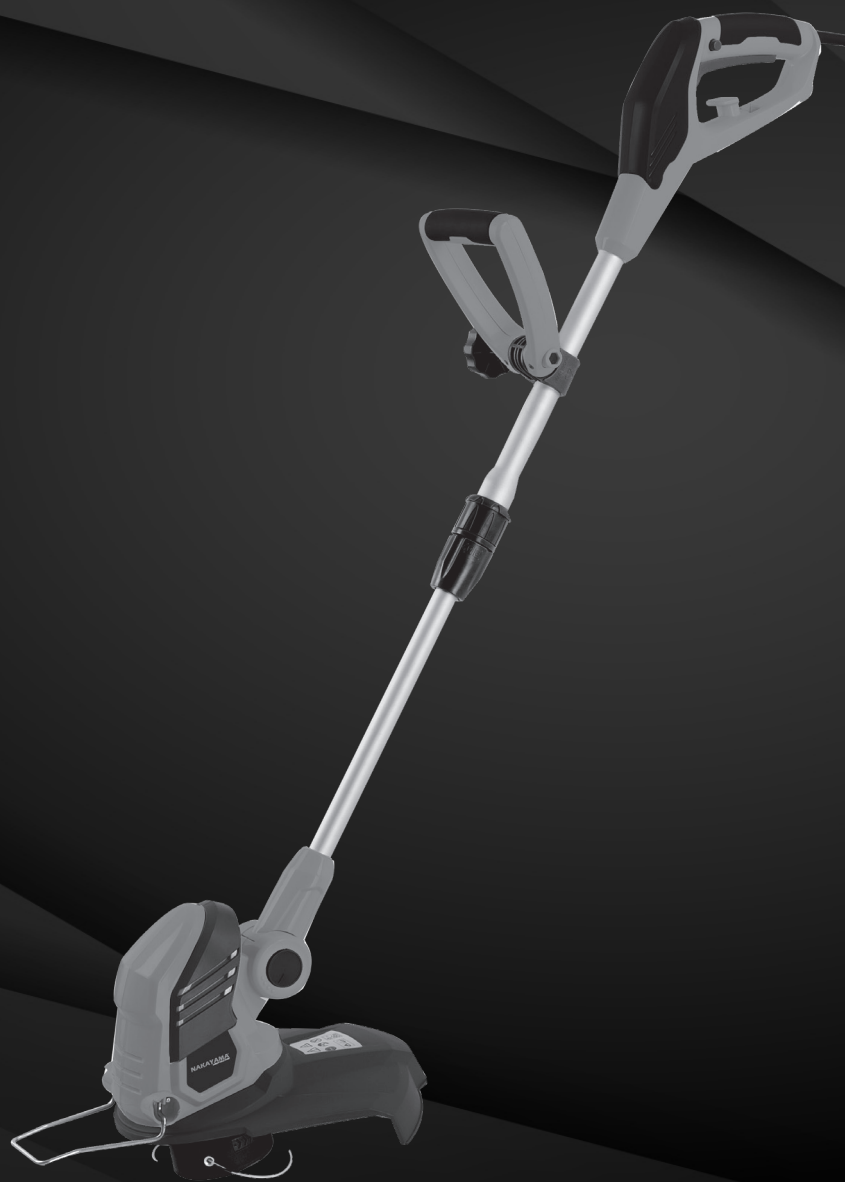


NAKAYAMA®

GARDEN TOOLS EXPERT



ET6100

ART NO: 034278

EN

EL

A

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

Description of main parts (Picture A)

No.	Part	No.	Part
1.	On/Off trigger	6.	Motor
2.	Safety lock-out button	7.	Wire spool
3.	Adjustable front handle	8.	Protection guard
4.	Knob of tube	9.	Turning button
5.	Telescopic tube	10.	Cable hook

Safety Instructions

Your electric grass trimmer should always be used in accordance with this manual. This device is intended solely for mowing grass in private gardens. Any other use not expressly permitted in these instructions may result in damage and may pose a serious hazard to the user and is not permitted.

In particular, the unit must never be used :

- On steep land,
- On a rainy day or in a humid environment,
- From intensively,
- For children under 16,
- For unaccompanied minors.

Safety Symbols and Labels



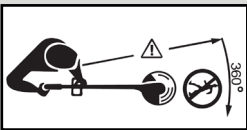
Danger! Warning! Caution!

This symbol indicates a danger, warning or caution. It indicates that the operator security is at stake.



Read the instruction manual

The instruction manual contains information designed to draw attention to the possible problems of safety, the risk of damage to the machine as well as useful tips for start-up, operation and maintenance. Please observe all notes, explanations and instructions in this manual extras for optimal and safe use of this product.



Keep a safe distance

The operator is responsible for the safety of others present in the work area of the machine. Never use the trimmer while others, especially children, or even pets, are nearby.



Do not expose the unit to rain

Never expose the machine to rain or wet conditions. Do not use this machine in the rain



Risk of splashing while working

Keep all persons, children and animals of the work area

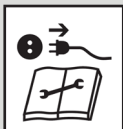


Do not put your hands under the baffle which could result in serious injury.



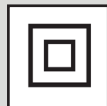
Wear protection

Wear close-fitting clothing suitable for work gloves, eye and ear protection, and sturdy shoes slip when using this trimmer



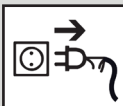
Maintenance of the machine

Remove the plug from the socket before all adjustment operations, cleaning, transport, maintenance or when you leave it unattended



Double insulation

For your safety, this appliance is equipped with a double electrical insulation. Therefore it is not necessary that it be connected to a grounded outlet.



Damaged power cord

Never use an appliance with the power cord is damaged or frayed. Do not touch. Remove the plug on the power cord from the electrical outlet immediately.



Recycling

This product must not be disposed of with household waste. It should be deposited at the collection site for the recycling and recovery of electrical and electronic waste



Electrical Hazard

This device operates with a dangerous voltage

Before using

- Study this manual thoroughly
 - Familiarize yourself with the operation of the grass trimmer and learn to use it properly
 - Never allow others (especially children) who have not read the manual to use the machine.
 - If the unit must be given to other people, give them as this manual.
 - Never remove the labels or security elements
 - Do not use the grass trimmer if the trigger on / off does not work properly. If necessary, contact your dealer for any repair.
 - Check the condition of the adjustable handle and the spool wire, make sure the fixing parts are safe before each use. Replace them if worn or missing.
 - Do not cut near other electrical machines.
 - Never expose the electric grass trimmer to rain or moisture. Never allow water or other liquids enter the machine.
 - Do not operate grass trimmer in an environment with flammable items such as liquids, gases or dust. The sparks generated by the operation of the machine can cause an explosion.
 - Check that the voltage and frequency indicated on the specification label affixed to the electrical grass trimmer correspond to the mains electricity supply.
 - To connect the grass trimmer to the power, use only appropriate and compliant power equipment in perfect condition. Use a flexible extension, brightly coloured for outdoor use with a maximum length of fifty meters with conductors of at least 12mm
 - Keep the cord away from the radius of action of the machine and make sure it is not subjected to tension. Move the cable from water, heat and sharp edges.
 - Do not start cutting until the work area is cleared and cleaned. Keep the work area clean and tidy to reduce the risk of accident.
 - Check the ground and remove the lawn glass, stone, wood, plastic, scrap metal, branches and other debris that may be thrown by the cutting edge wire and damage the cutting system.
 - During the first use, it is recommended that the user be accompanied by an experienced person.
 - This grass trimmer is intended solely for trimming lawn edges and small grassed surfaces in private gardens. Any other use not permitted in this manual use can lead to damage, can be a serious hazard to the user and is not permitted.
- In particular, the machine should not be used:
- in an intensive way,
 - for agriculture or forest maintenance.
 - or trimming bushes and hedges.
 - for grinding garden waste for compost
 - To avoid any risk of explosion, do not operate the trimmer wire in an environment with flammable items such as liquids, gases or dust.

When using

- Use the trimmer only in daylight or good artificial light.
 - Do not use when the grass is wet.
 - The use of power equipment can be regulated. Remember to comply with legal regulations which may differ from one location to another.
 - Do not use the machine if you are tired or ill. Also avoid use if you have consumed alcohol or taken drugs. A moment of inattention can result in serious injury.
 - When using, keep the hair away from the machine. Never wear loose clothing or accessories such as tie, cord, scarf or jewellery that could get caught in the machine or in the cutting system such as neck ties, scarves or jewellery.
 - Wear close-fitting clothing, convenient and protect you from cuts. Always wear long pants, sturdy and non-slip shoes, and protective equipment such as gloves, goggles, a helmet with a visor and acoustic shield, etc.
 - Do not allow anyone to remain in the range of the electric grass trimmer during use.
- Keep people, children and animals away from work area. If it is a group work, keep sufficient distance between people.
- Make sure that the handles are clean and dry. When the machine is running, always firmly grip the front handle with your left hand and the rear handle with your right hand.
 - Always work in a stable balanced and firm position. Do not work on slippery or unstable ground. Firmly hold the grass waist with both hands. Put yourself in a position that allows you to withstand the forces applied by a backlash. Never let go of the machine.
 - Always begin cutting with the tool when it is on.
 - When trimming, avoid obstacles such as fences, branches, stakes that can not be cut and that may damage the cutting system.
 - Never operate a damaged machine repaired poorly, poorly fitted or changed arbitrarily.
 - Do not overload the machine. Always use the proper equipment for the job.
 - Hold the string head below the deflector. Hold the device in its normal operating position to position "stands edge" or parallel to the lawn to cut.
 - Never install pieces metal cutting.
 - Always keep hands and feet away from the cutting tool, especially when the machine is running.

WARNING: To reduce the time of exposure to vibration and noise, it is preferable to use the machine with frequent breaks, and limiting the duration of continuous work.

WARNING: The vibration level during actual use of the tool can differ from the declared depending on how the tool is used total value, and the need to identify security measures to protect the operator are based on an estimate of the exposure in the actual conditions of use, taking into account all parts of the user such as the times when the tool is turned off and when it is running idle cycle.

After using

- Always unplug the unit before making any checking or maintenance.
 - Do not carry the grass trimmer when it is not unplugged and completely stopped.
 - Always follow the instructions provided for maintenance. After each use, check the operation of safety devices, setting, tension and condition of parts.
- Maintain unit.
- Replace worn or damaged parts.
- Do electric grass trimmer repair by qualified personnel. For safety reasons, use only original spare parts or approved by Nakayama.
 - Keep the electric grass trimmer clean and keep it always disconnected in a dry place, away from direct sunlight and out of reach of Children.
 - Keep this manual carefully and consult it whenever you use the machine.

Instructions for use

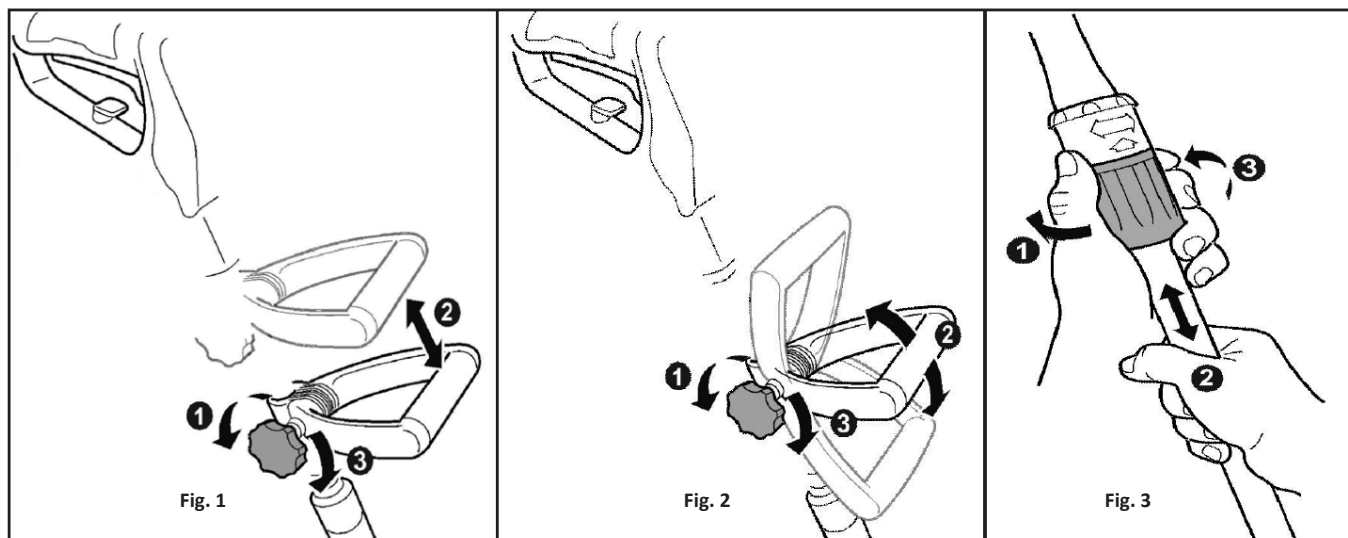
Unauthorized modification can make dangerous machine and lead to severe injury during use. The manufacturer disclaims any liability in case of misuse or failure to comply with the instructions and / or regulations in force.

Prepare the grass trimmer

CAUTION: Do not plug the machine to the power supply until you fully assembled and set the machine.

Assembly the grass trimmer

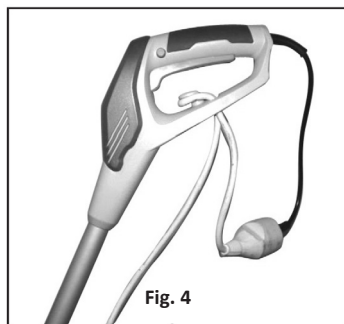
- Unpack the unit carefully and make sure the cleanliness, the presence and condition of all parts. If in doubt, contact your dealer.
- Install the handle using the four screws provided.
- Adjust the front handle as shown in Fig 1 and Fig 2.
- Adjust the height of the telescopic tube as shown in fig 3.



Using the grass trimmer

Before using, always check the presence and correct operation of safety devices. Also check the status of the cutting system and its attachment. If necessary, replace or repair defective components. Use only original parts or approved by Nakayama.

WARNING: Never work with a power cord damaged or excessively worn because you might hurt yourself.

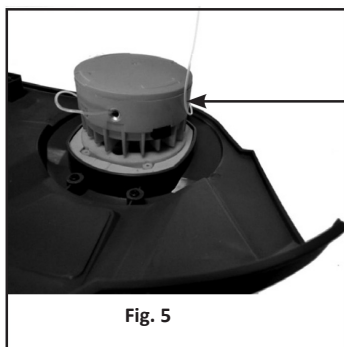


Starting the grass trimmer

- Fully unroll the power cord.
- Use cable hook on the upper handle to hang the cord to the machine Fig 4
- When cutting, make sure the extension cord is always behind you, on the side cut already.
- Hold the grass trimmer with both hands, the protection guard parallel to the floor and the unit close to the body without placing the product on the floor.
- Press the button on trigger with thumb, pull the trigger by holding tightly to start the machine.

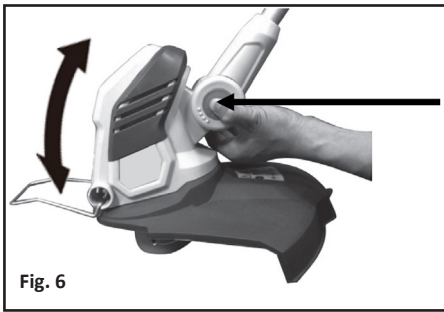
Stop the grass trimmer

- Release the trigger switch to stop the machine
- The machine stops completely after a few seconds.
- Unplug the power socket for safety

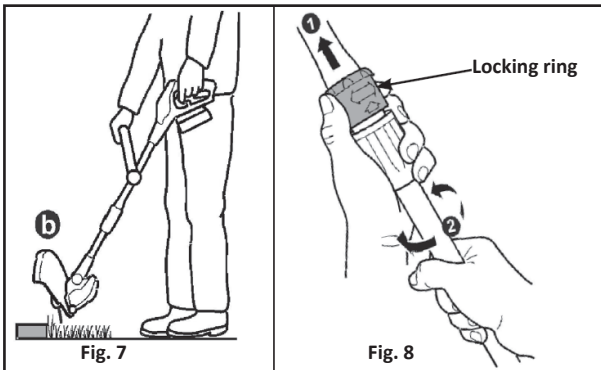


Adjustment of cutting

Do the adjustment of the cutting when machine is stopped, unplugged. Press the black button release spool as illustrated fig 5 while pulling both wire on each side of the spool simultaneously. Repeat several times if necessary to have a length of the radius of the protection guard.

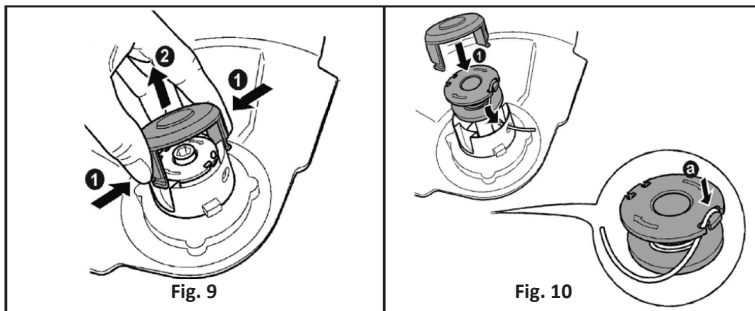


The cutting position could be adjusted by pressing the button per Fig. 6.



Using the grass trimmer as edging function

You can use your grass trimmer with the cutting head in a vertical position using edge function (Fig. 7). To do this, you simply unlock the locking ring from its normal position by pulling up the locking ring of the lower tube and simultaneously turn one full turn the lower tube for a new lock (Fig.8).



Changing of wire spool

Unplug the machine before performing any work on the trimmer. Unlock the tabs on spool cap as in Fig.9 and removing the empty reel. Replace the new full spool as shown in Fig 10.

Cleaning, maintenance, transportation and storage

CAUTION: All cleaning, transportation and maintenance must be done when machine stopped and unplugged.

Cleaning the grass trimmer

- After each use, remove the grass clippings under the guard.
- Regular cleaning after each use allows a better functioning and greater life of the trimmer.
- Maintain the surface of the unit with a soft damp cloth. Never clean plastic with a chemical that may damage.

CAUTION: Never immerse the of the trimmer electric wire in water or other liquids for cleaning. Never clean the unit with strong and high pressure or water.

Maintenance of grass trimmer

Apart from the regular cleaning, no special maintenance is required for this machine.

Transport and storage of the grass trimmer

- Unplug the machine is essential for storage and transportation.
- Store your trimmer in a dry, temperate and dark. Put it in a place out of reach of children. .
- It is not advisable to cover the trimmer wire with a tarp because it could cause an accumulation of moisture on the device and cause damage to the electric motor.

Technical Data

In keeping with our policy of continuous improvement, we reserve the right to change the design and configuration of any product without notice. Thus, the text and images of this manual and packaging are for illustrative purposes only and may not under any circumstances be the basis for a legal claim or another.

Rated Voltage:	230V~ 50Hz
Rated Power:	550W
No-Load Speed:	8800/min
Cutting Width:	320mm
Line Type:	2x1.6mm
Line Feed System:	Auto-feed

Troubleshooting

Malfunction	Probable cause	Troubleshooting
The unit does not start/not work	There is no current	Check the condition of the cord or plug. If they are damaged, replace them
	The switch is faulty or defective	Please contact your local dealer
	The carbon is worn or motor failure	Please contact your local dealer
The machine is cutting poorly	The wire is not long enough The spool is empty.	Manually out of the wire from the spool Please contact your local dealer
Strong vibrations of the machine	The motor shaft has been bent into contact with a stone	Please contact your local dealer
The tool stops or operates intermittently	The power cord or extension cord is damaged.	Replace the extension cord and / or contact your Nakayama dealer

Protection of the environment

To act for the protection of the environment, we recommend taking consider the following.

- Take care of your grass trimmer regularly and replace damaged parts.
- When your device is end of life, return it to your dealer for recycling

Waste Disposal

According to the European Directive on the disposal of waste electrical and electronic equipment, power tools that are no longer usable must be collected and follow a path of appropriate recycling. Do not dispose of electric tools together with household waste.

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

Περιγραφή βασικών τμημάτων (Εικόνα Α)

No.	Τμήμα	No.	Τμήμα
1.	Διακόπτης - σκανδάλη On/Off	6.	Ηλεκτροκινητήρας
2.	Κουμπί ασφαλείας της σκανδάλης	7.	Κεφαλή - καρούλι μεσινέζας
3.	Ρυθμιζόμενη εμπρόσθια χειρολαβή	8.	Προφυλακτήρας
4.	Σφικτήρας σωλήνα (μπαστούνι)	9.	Κουμπί ρύθμισης θέσης
5.	Τηλεσκοπικός σωλήνας (μπαστούνι)	10.	Άγκιστρο συγκράτησης του καλωδίου τροφοδοσίας

Οδηγίες ασφαλείας

Το ηλεκτρικό θαμνοκοπτικό σας πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την κοπή χόρτου σε ιδιωτικούς κήπους. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν επιτρέπεται ρητά ή δεν αναγράφεται σε αυτές τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη και να εκθέσει σε σοβαρό κίνδυνο τον χειριστή.

Συγκεκριμένα, το θαμνοκοπτικό δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται:

- Σε έδαφος με κλίση,
- Υπό καιρικές συνθήκες όπως είναι η βροχή ή σε περιβάλλον με υψηλά ποσοστά υγρασίας,
- Από παιδιά κάτω των 16 ετών,
- Από ασυνόδευτα ανήλικα άτομα.

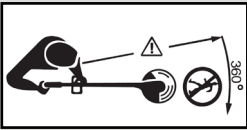
Εικονογράμματα και ετικέτες κινδύνου

**Κίνδυνος! Προειδοποίηση! Προσοχή!**

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει κίνδυνο, προειδοποίηση ή εφιστά την προσοχή σας σε μία οδηγία. Υποδεικνύει ότι διακυβεύεται η ασφάλεια του χειριστή.

**Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης**

Το εγχειρίδιο οδηγιών περιέχει πληροφορίες που έχουν προστεθεί για να εφιστούν την προσοχή στα πιθανά προβλήματα ασφαλείας, τον κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στο εργαλείο, καθώς και χρήσιμες συμβουλές για την ενεργοποίηση, τη λειτουργία και τη συντήρηση. Λάβετε υπόψη όλες τις σημειώσεις, τις επεξηγήσεις και τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο για βέλτιστη και ασφαλή χρήση αυτού του προϊόντος.

**Κρατήστε ασφαλή απόσταση**

Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για την ασφάλεια ατόμων που βρίσκονται στο χώρο εργασίας του εργαλείου. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το θαμνοκοπτικό ενώ άλλα άτομα, ειδικά παιδιά, ή ακόμα και κατοικίδια, βρίσκονται κοντά.

**Μην εκθέτετε το εργαλείο σε βροχή**

Ποτέ μην εκθέτετε το εργαλείο σε συνθήκες βροχής ή υψηλής υγρασίας. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το εργαλείο στη βροχή.

**Κίνδυνος τραυματισμού από εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα**

Φυλάξτε όλα τα άτομα, τα παιδιά και τα κατοικίδια εκτός του χώρου εργασίας.



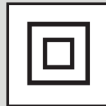
Για να αποφύγετε ενδεχόμενο σοβαρό τραυματισμό, μην βάζετε τα χέρια σας κάτω από τον προφυλακτήρα.

**Φοράτε τον κατάλληλο εξοπλισμό ατομικής προστασίας**

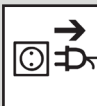
Φοράτε τον κατάλληλο ρουχισμό και μέσα προστασίας όπως είναι τα γάντια εργασίας, η μάσκα και τα ακουστικά προστασίας και τα αντιολισθητικά παπούτσια εργασίας.

**Συντήρηση του εργαλείου**

Αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από όλες τις εργασίες ρύθμισης, τον καθαρισμό, τη μεταφορά, τη συντήρηση ή όταν το αφήνετε το εργαλείο χωρίς επίβλεψη.

**Διπλή μόνωση**

Για την ασφάλειά σας, αυτό το εργαλείο είναι εξοπλισμένο με διπλή ηλεκτρική μόνωση. Επομένως, δεν είναι απαραίτητο να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα.

**Κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας**

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο αν το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει υποστεί ζημιά ή να φθαρεί. Μην αγγίζετε το χαλασμένο καλώδιο. Αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.

**Ανακύκλωση**

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να κατατεθεί στον χώρο συλλογής για την ανακύκλωση και ανάκτηση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων.

**Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας**

Αυτή η συσκευή λειτουργεί με επικίνδυνη για την σωματική σας ακεραιότητα τάση.

Πριν τη λειτουργία

- Μελετήστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο.
- Εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του εργαλείου και βεβαιωθείτε πως έχετε κατανοήσει πλήρως τον ορθό τρόπο χειρισμού.
- Ποτέ μην επιτρέπετε σε άλλους (ειδικά σε παιδιά) που δεν έχουν διαβάσει το εγχειρίδιο να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο.
- Εάν το εργαλείο πρέπει να παραδοθεί (δανεισθεί) σε άλλα άτομα θα πρέπει να συνοδεύεται από το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.
- Μην αφαιρείτε ποτέ τις ετικέτες ασφαλείας ή τα εικονογράμματα κινδύνου.
- Μη χρησιμοποιείτε το χορτοκοπτικό εάν η σκανδάλη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης δεν λειτουργεί σωστά. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό του κατασκευαστή για οποιαδήποτε πληροφορία σχετικά με την επισκευή του εργαλείου.
- Ελέγξτε την κατάσταση της ρυθμιζόμενης χειρολαβής και της κεφαλής μεσινέζας, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα στερέωσης είναι ασφαλισμένα και επαρκώς συσφιγμένα πριν από κάθε χρήση. Αντικαταστήστε τα εάν είναι φθαρμένα ή έχουν αφαιρεθεί.
- Μην λειτουργείτε το εργαλείο κοντά σε άλλα ηλεκτρικά μηχανήματα.
- Μην εκθέτετε ποτέ το εργαλείο στην βροχή ή υπό συνθήκες υψηλής υγρασίας. Ποτέ μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να εισέλθουν στο εργαλείο.
- Μην χρησιμοποιείτε το χορτοκοπτικό σε περιβάλλον με εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Οι σπινθήρες που παράγονται κατά την διάρκεια λειτουργίας του εργαλείου μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα που αναγράφονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών που φέρει το εργαλείο αντιστοιχούν στα χαρακτηριστικά του δικτύου ηλεκτρικού ρεύματος.
- Για την σύνδεση του εργαλείου με το δίκτυο, χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλο και συμβατό εξοπλισμό σε άριστη κατάσταση. Χρησιμοποιήστε μια εύκαμπτη προέκταση, έντονα χρωματισμένη κατάλληλη για εξωτερική χρήση με μέγιστο μήκος πενήντα μέτρα και αγωγούς τουλάχιστον 12mm.
- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από την ακτίνα δράσης του εργαλείου και βεβαιωθείτε ότι δεν υφίσταται μηχανικές καταπονήσεις. Μετακινήστε το καλώδιο σε ασφαλή απόσταση από το νερό, την θερμότητα και τις αιχμηρές άκρες.
- Μην αρχίσετε την εργασία με το εργαλείο έως ότου ελεγθεί και καθαριστεί η περιοχή εργασίας. Διατηρήστε την περιοχή εργασίας καθαρή και τακτοποιημένη για να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχήματος.
- Ελέγξτε το έδαφος και αφαιρέστε από την περιοχή εργασίας αντικείμενα όπως είναι οι πέτρες, τα ξύλα, τα πλαστικά αντικείμενα, τα σίδηρα, τα κλαδιά και άλλα αντικείμενα που μπορεί να εκσφενδονιστούν από το νήμα κοπής και να καταστρέψουν το μηχανισμό κοπής.
- Κατά την πρώτη χρήση, συνιστάται ο χειριστής να συνοδεύεται από έμπειρο άτομο.
- Αυτό το εργαλείο προορίζεται αποκλειστικά για το κόψιμο των άκρων του γκαζόν και της χαμηλής χλόης σε ιδιωτικούς κήπους. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν αναγράφεται στις σελίδες αυτού του εγχειριδίου μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη, μπορεί να εκθέσει τον χειριστή σε σοβαρό κίνδυνο και δεν επιτρέπεται. Ειδικότερα, το εργαλείο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται:
 - με εντατικό τρόπο,
 - για τη γεωργία ή τη συντήρηση των δασών.
 - ή κόψιμο θάμνων και άλλων θαμνωδών φυτών.
 - για την άλεση οργανικών απορριμμάτων για κομπόστ
 - Για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο έκρηξης, μην χρησιμοποιείτε το νήμα κοπής σε περιβάλλον με εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.

Κατά την διάρκεια λειτουργίας

- Χρησιμοποιήστε το εργαλείο μόνο στο φως της ημέρας ή σε καλό τεχνητό φως.
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο όταν το γρασίδι είναι βρεγμένο.
- Η χρήση ηλεκτρικού εξοπλισμού μπορεί να υπόκεινται σε τοπικές ρυθμίσεις και κανονισμούς. Θυμηθείτε να συμμορφώνεστε με τους κανονισμούς και τους νόμους που ενδέχεται να διαφέρουν από τη μία τοποθεσία στην άλλη.
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο εάν είστε κουρασμένοι ή άρρωστοι. Επίσης, αποφύγετε τη χρήση εάν έχετε καταναλώσει αλκοόλ ή βρίσκεστε υπό την επήρεια εθιστικών ουσιών. Μια στιγμιαία απροσεξία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Κατά τη χρήση, κρατήστε τα μαλλιά σας σε ασφαλή απόσταση από το εργαλείο. Μην φοράτε ποτέ χαλαρά ρούχα ή αξεσουάρ όπως η γραβάτα, τα κορδόνια, το κασκόλ ή τα κοσμήματα που θα μπορούσαν να πιαστούν στο εργαλείο ή στο μηχανισμό κοπής.
- Φορέστε βολικά ρούχα που εφαρμόζουν καλά, και σας προστατεύουν από το κίνδυνο τραυματισμού. Να φοράτε πάντα μακρύ παντελόνι, ανθεκτικά και αντιολισθητικά παπούτσια και προστατευτικό εξοπλισμό όπως τα γάντια, τα γυαλιά, το κράνος με γείσο και τα ακουστικά προστασίας κ.λπ.
- Μην επιτρέπετε σε κανέναν να παραμείνει στην περιοχή εργασίας του εργαλείου κατά τη διάρκεια λειτουργίας. Κρατήστε τους ανθρώπους, τα παιδιά και τα ζώα μακριά από τον χώρο εργασίας. Εάν πρόκειται για ομαδική εργασία, διατηρήστε επαρκή απόσταση μεταξύ των άλλων ατόμων.
- Βεβαιωθείτε ότι οι χειρολαβές είναι καθαρές και στεγνές. Όταν το εργαλείο λειτουργεί, κρατάτε πάντα σταθερά την εμπρόσθια χειρολαβή με το αριστερό σας χέρι και την οπίσθια με το δεξιό σας χέρι.
- Να εργάζεστε πάντα σε σταθερή ισορροπημένη και σταθερή θέση. Μην εργάζεστε σε ολισθηρό ή ασταθές έδαφος. Κρατήστε σταθερά το εργαλείο και με τα δύο χέρια. Επιλέξτε μια στάση του σώματος που σας επιτρέπει να αντισταθείτε στις δυνάμεις που ασκούνται από μια αντίδραση. Μην αφήνετε ποτέ το εργαλείο ανεπιτήρητο.
- Ξεκινάτε πάντα την εργασία κοπής με το εργαλείο ενεργοποιημένο.
- Κατά την διάρκεια λειτουργίας, αποφύγετε εμπόδια όπως οι φράχτες, τα κλαδιά και οι πάσσαλοι που δεν μπορούν να κοπούν και που ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στον μηχανισμό κοπής.
- Ποτέ μην χειρίζεστε ένα εργαλείο που έχει υποστεί βλάβη ή που έχει μερικώς επισκευασθεί, έχει τοποθετημένα τα εξαρτήματα του με τον λάθος τρόπο ή είναι επισκευασμένο από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Μην υπερφορτώνετε το εργαλείο. Χρησιμοποιείτε πάντα τον κατάλληλο εξοπλισμό για την εργασία.
- Κρατήστε την κεφαλή κοπής σε χαμηλότερο ύψος από τον προφυλακτήρα. Κρατήστε το εργαλείο στην κανονική της θέση λειτουργίας με την κεφαλή κοπής παράλληλα με το γρασίδι.
- Ποτέ μην τοποθετείτε μεταλλικά εξαρτήματα κοπής.
- Κρατάτε πάντα τα χέρια και τα πόδια σας σε ασφαλή απόσταση από τον μηχανισμό κοπής, ειδικά όταν το εργαλείο βρίσκεται σε λειτουργία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε το χρόνο έκθεσης σε κραδασμούς και θόρυβο, είναι προτιμότερο να χρησιμοποιείτε το εργαλείο πραγματοποιώντας συχνά διαλείμματα μειώνοντας την διάρκεια της συνεχούς εργασίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα επίπεδα κραδασμών κατά την πραγματική λειτουργία του εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τα δηλωμένα, ανάλογα με τον τρόπο χρήσης και χειρισμού του εργαλείου. Η ανάγκη προσδιορισμού μέτρων ασφαλείας για την προστασία του χειριστή βασίζεται σε εκτίμηση της έκθεσης στις πραγματικές συνθήκες του χειριστή, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις ενέργειες του χειριστή, όπως είναι τα χρονικά διαστήματα κατά τα οποία το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο και όταν λειτουργεί σε κατάσταση ρελαντί.

Μετά την λειτουργία

- Πάντα να αποσυνδέετε το εργαλείο πριν από οποιαδήποτε εργασία ελέγχου ή συντήρησης.
- Μην μεταφέρετε το θαμνοκοπτικό αν δεν είναι αποσυνδεδεμένο και ακινητοποιημένο.
- Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρέχονται για τη συντήρηση. Μετά από κάθε χρήση, ελέγξτε τη λειτουργία των συσκευών ασφαλείας, τις ρυθμίσεις, την τάση και την κατάσταση των ανταλλακτικών.

Διαδικασία συντήρησης

Αντικαταστήστε τυχόν φθαρμένα ή κατεστραμμένα τμήματα.

- Επισκευάστε το εργαλείο μόνο σε εξουσιοδοτημένα τμήματα Service από ειδικευμένο προσωπικό. Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά ή εγκεκριμένα από την Nakayama.
- Κρατήστε το ηλεκτρικό θαμνοκοπτικό καθαρό και διατηρήστε το πάντα αποσυνδεδεμένο σε χώρο με χαμηλά ποσοστά υγρασίας, μακριά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και σε σημείο μη προσβάσιμο από παιδιά.
- Φυλάξτε σε ένα ασφαλές σημείο αυτό το εγχειρίδιο και χρησιμοποιήστε το για αναφορά πριν από κάθε χρήση του εργαλείου.

Οδηγίες λειτουργίας

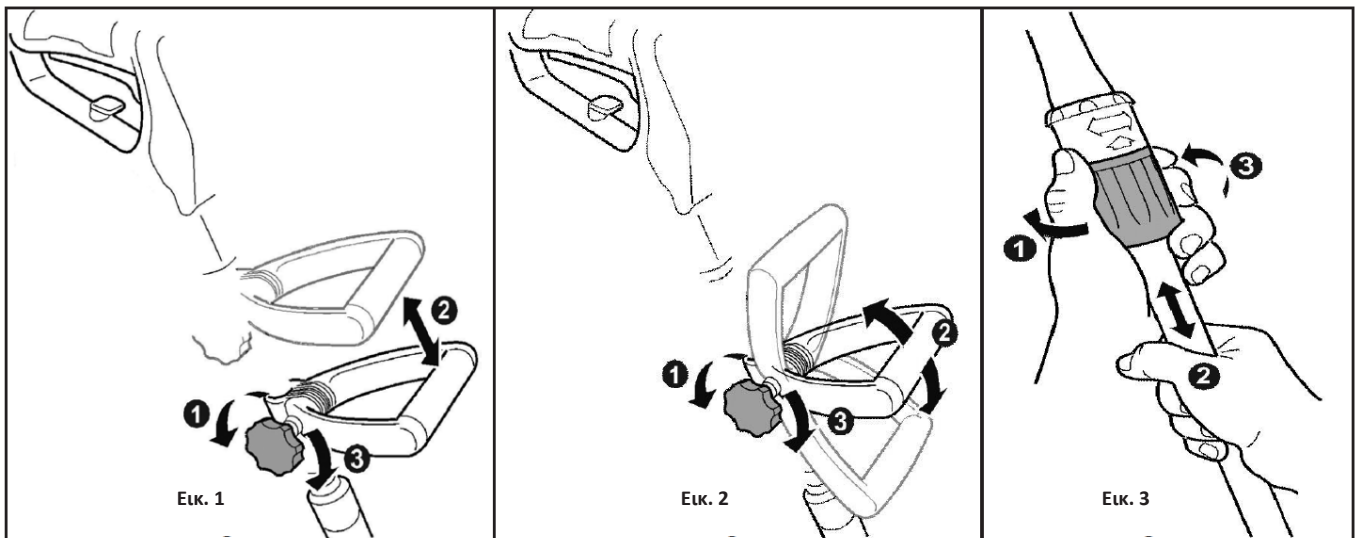
Η μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση μπορεί να καταστήσει το εργαλείο επικίνδυνο προς χρήση και να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό κατά την διάρκεια λειτουργίας του. Η Nakayama αποποιείται κάθε ευθύνη σε περίπτωση μη προβλεπόμενης χρήσης ή μη συμμόρφωσης με τις ισχύουσες οδηγίες ή / και κανονισμούς.

Προετοιμασία του θαμνοκοπτικού

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην συνδέετε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα έως ότου συναρμολογήσετε και ρυθμίσετε πλήρως το εργαλείο.

Συναρμολόγηση του θαμνοκοπτικού

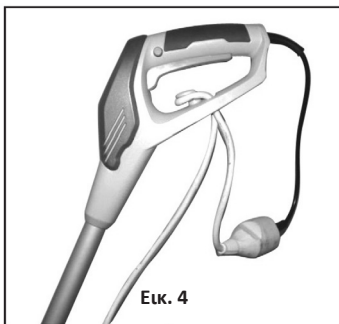
- Αποσυναρμολογήστε προσεκτικά τα περιεχόμενα και βεβαιωθείτε πως έχετε παραλάβει όλα τα εξαρτήματα ανέπαφα. Σε περίπτωση οποιασδήποτε αμφιβολίας, επικοινωνήστε με έναν από τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους του κατασκευαστή.
- Τοποθετήστε την χειρολαβή χρησιμοποιώντας τις τέσσερις παρεχόμενες βίδες.
- Ρυθμίστε την εμπρόσθια χειρολαβή σύμφωνα με τις εικόνες 1 και 2.
- Ρυθμίστε το ύψος του τηλεσκοπικού σωλήνα σύμφωνα με την εικόνα 3.



Περιγραφή βασικής λειτουργίας

Πριν από τη χρήση, ελέγχετε πάντα την παρουσία και τη σωστή λειτουργία των συσκευών ασφαλείας. Ελέγξτε επίσης την κατάσταση του συστήματος κοπής και το εξάρτημα. Εάν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε ή επισκευάστε ελαττωματικά εξαρτήματα. Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά ή εγκεκριμένα από την Nakayama.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην εργάζεστε με καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά ή είναι υπερβολικά φθαρμένο, γιατί μπορεί να τραυματιστείτε.

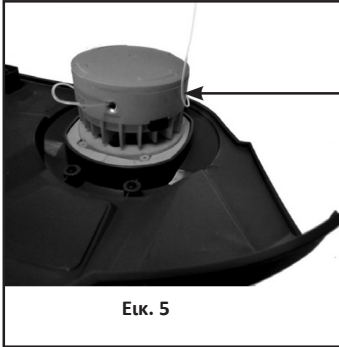


Ενεργοποιώντας το θαμνοκοπτικό σας

- Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιήστε το άγκιστρο συγκράτησης του καλωδίου που βρίσκεται στην επάνω λαβή για να στηρίξετε το καλώδιο στο εργαλείο (Εικ. 4).
- Κατά την διάρκεια λειτουργίας, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο προέκτασης είναι πάντα πίσω σας, στην περιοχή που της οποίας το γρασίδι είναι κομμένο.
- Κρατήστε το θαμνοκοπτικό με τα δύο χέρια, τον προφυλακτήρα σε παράλληλη θέση με το έδαφος και την μονάδα του ηλεκτροκινητήρα κοντά στο σώμα σας χωρίς να ακουμπάτε το θαμνοκοπτικό στο έδαφος.
- Για να ενεργοποιήσετε το εργαλείο, πιάστε το κουμπί ασφαλείας της σκανδάλης με τον αντίχειρα σας και έπειτα την σκανδάλη κρατώντας σταθερά το θαμνοκοπτικό.

Απενεργοποιώντας το θαμνοκοπτικό σας

- Αφήστε το διακόπτη σκανδάλης για να απενεργοποιηθεί το εργαλείο.
- Το εργαλείο σταματά εντελώς μετά από λίγα δευτερόλεπτα.
- Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα για λόγους ασφαλείας.



Εικ. 5

Ρυθμίζοντας τον μηχανισμό κοπής

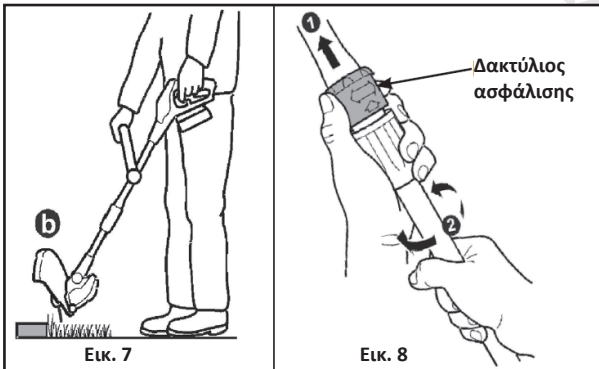
Πραγματοποιήστε τη ρύθμιση του μηχανισμού κοπής όταν το θαμνοκοπτικό έχει απενεργοποιηθεί, ακινητοποιηθεί εντελώς και το βύσμα έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα.

Πιέστε το μαύρο κουμπί του καρουλιού μεσινέζας όπως φαίνεται στην εικόνα 5 τραβώντας ταυτόχρονα και τις δυο άκρες του νήματος κοπής που βρίσκονται σε κάθε πλευρά του καρουλιού. Επαναλάβετε την διαδικασία όσες φορές χρειαστεί έτσι ώστε η άκρες του νήματος πλησιάσουν όσο το δυνατόν πιο κοντά στην επιφάνεια του προφυλακτήρα χωρίς όμως να έρχονται σε επαφή.



Εικ. 6

Η γωνία της κεφαλής κοπής μπορεί να ρυθμιστεί μέσω του κουμπιού ρύθμισης της θέσης (Εικ. 6.).



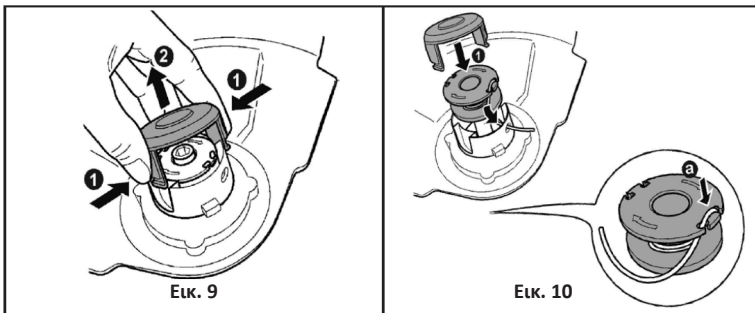
Εικ. 7

Εικ. 8

Δακτύλιος ασφάλισης

Χρησιμοποιώντας το θαμνοκοπτικό για το καθάρισμα των άκρων

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το θαμνοκοπτικό σας με την κεφαλή κοπής σε κατακόρυφη θέση επιλέγοντας τη λειτουργία καθαρίσματος των άκρων (Εικ. 7). Για να το κάνετε αυτό, απλώς ξεκλειδώνετε τον δακτύλιο ασφάλισης από την κανονική του θέση τραβώντας προς τα πάνω τον δακτύλιο ασφάλισης του κάτω σωλήνα και ταυτόχρονα γυρίζοντας μια πλήρη στροφή τον κάτω σωλήνα μέχρι να ασφαλίσει (Εικ. 8).



Εικ. 9

Εικ. 10

Αλλαγή του καρουλιού νήματος κοπής (μεσινέζα)

Απενεργοποιήστε το εργαλείο και αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στο ίδιο το εργαλείο.

Απασφαλίστε τις γλωττίδες που βρίσκονται στο καπάκι του καρουλιού (Εικ.9) και αφαιρέστε το άδειο καρούλι.

Αντικαταστήστε το άδειο καρούλι με ένα νέο πλήρες καρούλι όπως φαίνεται στην Εικ. 10.

Καθαρισμός, συντήρηση, μεταφορά και αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο καθαρισμός, η μεταφορά και η συντήρηση πρέπει να γίνονται όταν το εργαλείο έχει απενεργοποιηθεί και αποσυνδεθεί από την παροχή.

Καθαρισμός του θαμνοκοπτικού

- Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τα επικολημένα υπολείμματα γρασιδιού που βρίσκονται στην εσωτερική πλευρά του προφυλακτήρα.
- Ο τακτικός καθαρισμός μετά από κάθε χρήση επιτρέπει την καλύτερη λειτουργία και διατηρεί την διάρκεια ζωής του εργαλείου.
- Καθαρίστε τις επιφάνειες του εργαλείου με ένα μαλακό υγρό πανί. Ποτέ μην καθαρίζετε τις πλαστικές επιφάνειες με χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην βυθίζετε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό του. Ποτέ μην καθαρίζετε το εργαλείο με ισχυρή και υψηλή πίεση ή νερό.

Συντήρηση

Εκτός από τον κανονικό καθαρισμό, δεν απαιτείται ειδική συντήρηση για αυτό το εργαλείο.

Μεταφορά και αποθήκευση

- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το εργαλείο από την παροχή πριν την αποθήκευση και την μεταφορά του.
- Αποθηκεύστε το εργαλείο σε έναν σκοτεινό χώρο απαλλαγμένο από τις υγρασία και προστατευμένο από την υψηλή θερμοκρασία. Τοποθετήστε το σε μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά.
- Δεν συνιστάται η κάλυψη του εργαλείου με κάλυμμα καθώς μπορεί να προκαλέσει συσσώρευση υγρασίας και πρόκληση βλάβης στον ηλεκτροκινητήρα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Σύμφωνα με την πολιτική μας που αποσκοπεί στην συνεχή βελτίωση, διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάξουμε το σχεδιασμό και τη διαμόρφωση οποιουδήποτε προϊόντος χωρίς προειδοποίηση. Έτσι, το κείμενο και οι εικόνες αυτού του εγχειριδίου και της συσκευασίας χρησιμοποιούνται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς και δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να αποτελέσουν τη βάση για νομική αξίωση.

Ονομαστική τάση:	230V~ 50Hz
Ονομαστική ισχύς:	550W
Ταχύτητα χωρίς φορτίο:	8800/min
Πλάτος κοπής:	320mm
Τύπος νήματος κοπής:	2x1.6mm
Τύπος συστήματος τροφοδοσίας νήματος κοπής:	Αυτόματη τροφοδοσία

Αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων

Περιγραφή προβλήματος	Πιθανή αιτία	Τρόπος αντιμετώπισης
Το θαμνοκοπτικό δεν ενεργοποιείται	Δεν υπάρχει φορτίο ηλεκτρικού ρεύματος	Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου ή του βύσματος. Εάν έχουν υποστεί βλάβη αντικαταστήστε τα
	Πρόβλημα στον διακόπτη ON/OFF	Καλέστε τον τοπικό αντιπρόσωπο
	Φθαρμένα καρβουνάκια ή πρόβλημα στον ηλεκτροκινητήρα	Καλέστε τον τοπικό αντιπρόσωπο
Το θαμνοκοπτικό λειτουργεί με χαμηλή απόδοση	Το μήκος του νήματος κοπής είναι μικρό Το καρούλι της μεσινέζας έχει αδειάσει	Αυξάνετε χειροκίνητα και ρυθμίστε το μήκος του νήματος κοπής. Καλέστε τον τοπικό αντιπρόσωπο
Το θαμνοκοπτικό παράγει ασυνήθιστους κραδασμούς	Ο άξονας μετάδοσης της κίνησης του ηλεκτροκινητήρα έχει λυγίσει λόγω πρόσκρουσης του εργαλείου σε κάποιο εμπόδιο.	Καλέστε τον τοπικό αντιπρόσωπο
Το θαμνοκοπτικό λειτουργεί διακεκομμένα ή σταματά να λειτουργεί	Το καλώδιο τροφοδοσίας ή η προέκταση είναι φθαρμένα ή έχουν υποστεί βλάβη.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης ή / και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Nakayama

Προστασία του περιβάλλοντος

Για να ενεργήσετε θετικά για την προστασία του περιβάλλοντος, σας συνιστούμε να λάβετε υπόψη τα ακόλουθα.

- Ελέγχετε και συντηρείτε τακτικά το χορτοκοπτικό σας και αντικαθιστάτε τα κατεστραμμένα μέρη.
- Όταν το εργαλείο χρήζει αντικατάστασης παραδώστε το σε έναν από τους αντιπρόσωπους του κατασκευαστή για ανακύκλωση.

Διαχείριση απορριμμάτων

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία για τη διάθεση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν πρέπει να συλλέγονται και να ακολουθούν μια πορεία κατάλληλης ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε ηλεκτρικά εργαλεία μαζί με οικιακά απορρίμματα.

